

ВАХТА  
ПЯТИЛЕТКИ

МУРМАНСК

150-миллионная тонна апатитового концентрата выработана на комбинате «Апатит» — гиганте заполярной химии в Хибинских горах. В этом году пятилетки производства апатитового концентрата на предприятии составил 14 миллионов тонн — значительно больше, чем в прошлом году.

АРХАНГЕЛЬСК

Полтора миллиона шиферных листов выпустил сверх задания с начала года коллектив Савинского завода асбестоцементных изделий. Объем производства шиферного материала увеличен в основном за счет роста производительности труда и реконструкции технологических линий.

КРИВОЙ РОГ

Досрочно достиг проектной мощности третий карьер Новокирово-рогского горно-обогатительного комбината. За восемь месяцев горняки должны были добыть 2 миллиона 330 тысяч тонн железной руды. Но они добыли на миллион тонн больше.

(Корр. ТАСС).



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН,  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 210 (16035) | Пятница, 7 сентября 1973 года | Цена 2 коп.

СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

В адрес Центрального Комитета КПСС поступили многочисленные письма и телеграммы от советских людей и целых трудовых коллективов, а также от братских партий зарубежных стран, от государственных деятелей и отдельных граждан со всех континентов. В этих дружеских посланиях содержится высокая оценка курса нашей партии и государства на международном арене, одобряются принятые ими меры, направленные на дальнейшую разрядку напряженности и укрепление всеобщего мира. Теплые приветственные слова адресуются при этом и в мой личный адрес, в частности, в связи с присуждением мне международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами».

Выражая от имени Центрального Комитета КПСС и от себя лично сердечную благодарность и глубокую признательность за присланные приветствия и пожелания, хотел бы подчеркнуть, прежде всего, что бесспорные успехи советской внешней политики — это плод деятельности всей нашей партии, результат героического труда и борьбы всего нашего народа.

Основы нашей социалистической, подлинно миролюбивой и последовательно

демократической внешней политики были заложены великим Лениным. Мы, советские коммунисты, видим в ленинских идеях, в выработанных им принципах надежную путеводную нить. Верность этим принципам, их творческое развитие и применение составляют неисчерпаемый источник силы нашего внешнеполитического курса.

Другой важнейший источник этой силы — полное соответствие целей нашей политики интересам советского народа и вытекающая отсюда безраздельная поддержка всех наших внешнеполитических действий советскими людьми. Незабываемые подвиги тех, кто брал Зимний дворец, и тех, кто отстаивал завоевания революции в годы Отечественной войны, героический созидательный труд ударников первых пятилеток и свершения героев сегодняшней мирной битвы за коммунизм — вот что создало несокрушимую мощь нашего государства, вот что обеспечило непоколебимый авторитет нашей внешней политики.

Приятно отметить, что принципы и практические дела нашей международной политики получают все большую поддержку также со стороны миролюбивой общественности других стран. Она, эта поддержка, является еще одним свидетельством правильности курса нашего XXIV съезда, наших конкретных действий во имя осуществления принятой им Программы мира, важным источником уверенности в том, что поставленные в этой программе цели будут достигнуты.

От имени Центрального Комитета КПСС, Политбюро ЦК хотел бы заверить, что мы будем и впредь последовательно и неуклонно проводить в жизнь принципиальный классовый курс, определенный Программой партии, решениями ее съездов, внешнеполитическую линию на защиту и укрепление мира, на создание наилучших международных условий для строительства коммунистического общества. В этом мы видим свой революционный долг перед советским народом, перед трудящимися всех стран.

Генеральный секретарь ЦК КПСС  
Л. БРЕЖНЕВ



Хлеборобы Рязанской области вырастили в этом году отличный урожай. Несмотря на трудные погодные условия, они успешно завершили полевые работы, значительно перевыполнили обязательство по продаже хлеба государству — на заготовительные пункты уже поступило 802 тысячи тонн зерна.

На снимке: передовик комбайнер колхоза имени Коминтерна Сараянского района Иван Каданцев. Он намолочивает по 36 центнеров зерна с гектара.

Фото Ю. ДЯКОНОВА (ТАСС).

ДРУЖБА ВЕЧНАЯ,  
НЕРУШИМАЯ

Представители трудящихся Москвы 6 сентября собрались в Октябрьском зале Дома союзов, чтобы торжественно отметить знаменательное событие в жизни братского болгарского народа — 29-ю годовщину социалистической революции в Болгарии.

В президиуме собрания находились член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслов, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Капустин и другие.

Вместе с ними — посол НРБ в Советском Союзе Димитр Жулев, делегация Визитационного комитета болгаро-советской дружбы во главе с заместителем министра земледелия и пищевой промышленности, членом-корреспондентом Болгарской академии наук Куню Стоевым, другие болгарские товарищи.

С докладом выступил заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по телевидению и радиовещанию, заместитель председателя Центрального правления Общества советско-болгарской дружбы А. А. Рамочкин. Затем выступили старший прес-советник Московского комбината твердых сплавов имени С. П. Соколова Герой Социалистического Труда Н. А. Соколов и посол НРБ в Советском Союзе Димитр Жулев.

ПРИЕМ ПОСЛА

Член Политбюро ЦК КПСС, министр сельского хозяйства СССР Д. С. Покровский 6 сентября принял посла ФРГ в СССР Хайнца-Ульриха Заме по его просьбе и имел с ним беседу, прошедшую в дружественном обстановке.

В ПОЛЕТЕ

«КОСМОС-584»  
СООБЩЕНИЕ ТАСС

6 сентября 1973 года в Советском Союзе произведен запуск очередного искусственного спутника Земли «Космос-584». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства.

ВЫСОКИЕ  
НАГРАДЫ

В Президиуме Верховного Совета СССР

Президиум Верховного Совета СССР за большие успехи, достигнутые во Всесоюзном социалистическом соревновании, и проявленную трудовую доблесть в выполнении принятых обязательств по увеличению производства и заготовок продуктов животноводства в зимний период 1972—1973 гг. присвоил звание Героя Социалистического Труда с вручением ордена Ленина и золотой медали «Серп и Молот»:

По Российской Советской  
Федеративной  
Социалистической Республике

- Аксенову Анатолию Антоновичу — директору совхоза «Комсомолец» Кинельского района Куйбышевской области.
- Аматюковой Людмиле Михайловне — директору совхоза Каслинского района Челябинской области.
- Афонинской Александре Александровне — директору совхоза имени Калинина Новоаннинского района Волгоградской области.
- Багасовой Еваднии Николаевне — директору совхоза имени Ленина Чистопольского района Татарской АССР.
- Беликовой Тамаре Григорьевне — директору совхоза «Щигровский» Щигровского района Курской области.
- Белозерцевой Екатерине Наумовне — директору совхоза «Ильинский» Колпашевского района Томской области.
- Бондаренко Ани Ивановне — директору совхоза «Маяк» Большеарского района Омской области.
- Брашниковой Нине Игнатьевне — директору совхоза «Красноармейский» Гатчинского района Ленинградской области.
- Буровой Веры Дмитриевне — директору совхоза «Искра» Атшевского района Мордовской АССР.
- Воронцевой Марии Константиновне — бригадире батареино-откормочного цеха Россошанской птицеводческой Воронежской области.
- Гарифуллиной Нурдиде Кияметдиновне — директору Ульяновской области государственной опытной станции животноводства.
- Герюшенко Ивану Васильевичу — старшему чабану совхоза «Победа» Яшалтского района Калмыцкой АССР.
- Гонимовой Назе Сардировне — директору конезавода № 8 Правобережного района Северо-Осетинской АССР.
- Голениной Екатерине Михайловне — директору совхоза «Пioneer» Тальцовского района Свердловской области.
- Головачевой Анастасии Дмитриевне — телеинженеру совхоза «Машинский» Каргатского района Новосибирской области.
- Гречевой Клавдии Петровне — директору совхоза «Родина» Вологодского района Вологодской области.
- Грибановой Любови Сергеевне — директору совхоза имени Крупской Аркадского района Саратовской области.
- Гужовой Нине Михайловне — директору совхоза имени Емельянова Горьковского района Горьковской области.
- Гулиной Эльмире Александровне — директору совхоза имени Степановского птицеводческого совхоза имени 50-летия СССР Новоархангельского района Новгородской области.
- Дмитриевой Валентине Дмитриевне — директору совхоза «Мотор» Канашского района Чувашской АССР.
- Домбровскому Валерию Базаровичу — старшему чабану Опытного производственного хозяйства Шилкинского района Читинской области.
- Дубовицкой Ани Федоровне — заведующей молочно-товарной фермой совхоза «Красный Октябрь» Куменского района Кировской области.
- Дюдоной Анне Петровне — директору совхоза «Коммунар» Ленинского района Московской области.
- Жарковой Нине Исхаковне — директору совхоза имени Шовгенова Шовгеновского района Адыгейской автономной области Краснодарского края.
- Ибрагимовой Фагиле — директору совхоза «Турунжский» Тюменского района Тюменской области.
- Ивановой Елизавете Иосифовне — директору совхоза «Ильинский» Монтегинского района Удмуртской АССР.
- Ильиной Елене Никоновне — свинарке совхоза «Заря» Курганского района Краснодарского края.
- Керимову Магомеду Хизриевичу — старшему чабану совхоза «Победа» Левашинского района Дагестанской АССР.
- Киселевой Антонине Васильевне — директору совхоза «Дружба» Бузулукского района Оренбургской области.
- Копыриной Анастасии Семеновне — директору совхоза имени партизана Заболотного Усть-Алданского района Якутской АССР.
- Лаврухиной Прасковье Филипповне — директору совхоза имени Ленина Каменского района Ростовской области.
- Лагушкиной Фаине Ивановне — директору совхоза имени Тельмана Тосненского района Ленинградской области.
- Лариной Прасковье Фоминичне — директору совхоза «Восток» Кавказского района Краснодарского края.
- Лобач Елене Андреевне — директору совхоза «Панкратовский» Пензенского района Пензенской области.
- Малашинской Татьяне Федоровне — директору совхоза «Пролетарская воля» Предгорного района Ставропольского края.
- Марининой Нине Едковичне — заведующей свиноводческой фермой совхоза «Ленинский путь» Моршанского района Тамбовской области.
- Маркбрунковой Ани Васильевне — директору совхоза «Коммунар» Ленинского района Псковской области.
- Марченко Нине Алексеевне — директору совхоза «Красный зайчик» Черемховского района Иркутской области.
- Нартовой Александре Герасимовне — директору Уманского совхоза-техникума Уманского района Лицевой области.
- Наумовой Нине Петровне — бригадире совхоза имени Войкова Ухоловского района Ямалской области.
- Никифоровой Антонине Ивановне — директору совхоза «Гаврилово-

ФЕРМАМ  
ЗАПАС КОРМОВ

Труженики сел, мобилизуя все резервы, стремятся пополнить запасы кормов у ферм, обеспечить сытую зимовку скоту, добиться на этой основе дальнейшего подъема животноводства.

По данным ЦСУ СССР на 3 сентября, сено и естественные травы скошены на площади около 62 миллионов гектаров. Это более десяти миллионов гектаров больше, чем в прошлом году. Принято по актам 47,7 миллиона тонн сена.

Продолжается заготовка сенажа. Этого ценного корма накоплено 48,5 миллиона тонн — больше, чем предусматривалось планом. Полным ходом идет силосование кормов. «Зеленая жатва» развернулась повсеместно. В траншеи и башни заложено около сорока миллионов тонн сочного корма. Но это лишь начало — 17 процентов к плану.

Не забывают хозяйства и о таком резерве, как озимая и яровая солома, мякина, колос и другие грубые корма. Зимой, собравшие концентраты и витаминизированные, они будут хорошей добавкой в рацион скота. Этих кормов припасено 53,5 миллиона тонн, примерно половина запланированного количества.

(ТАСС).

РАПОРТУЮТ  
ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЫ

ПОСЛЕДНИЕ  
ТЕЛЕГРАММЫ  
ИЗ-ЗА РУБЕЖА

ПРИЗЫВ  
К СПЛОЧЕНИЮ

На трибуне Алжирского дворца наций сменяют друг друга ораторы. Во вступительной речи председателя Революционного совета АНДР Х. Бумеджана, избранного председателем конференции, еще раз прозвучал призыв к сплочению неприсоединившихся стран для борьбы против империализма и экономического давления со стороны международных монополий, за установление прочного мира, основанного на справедливости и свободе народов.

С приветствием к участникам конференции обратился генеральный секретарь ООН К. Вальдхайм. Работа конференции неприсоединившихся стран, выступления глав государств, тексты приветствий, постановки в адрес конференции, в том числе приветственного послания Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного и Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина, привлекают пристальное внимание алжирской и мировой печати. Два миллиона жителей нашей планеты представляют сейчас в Алжире, отмечает сегодня газета «Эль-Муджахад».

В. ШЕЛЕПИН.  
[Соб. корр. «Труд»].  
АЛЖИР, 6 сентября.

БУДЕТ МИЛЛИАРД

Сдать государству 35 миллионов пудов зерна — таковы социалистические обязательства трудящихся полей Павлинодского Приморья. Это и вклад в казахстанский миллиард. Темпы вывозки зерна на хлебоприемные пункты нарастают с каждым днем. За вечерний день его сдано более полутора миллионов пудов, а всего с начала уборки — свыше 18 миллионов.

Низко над степью плывут хмурые осенние тучи. Сквозь них нет-нет да и проглянет еще по-летнему яркое солнце. И тогда особенно весело ползут на ветру красные вымпелы на комбайнах и автомашинах передовиков жатвы. На центральные усадьбы хозяйств они поднимаются ежедневно в честь победителей в соревновании.

Жатва и вывозка зерна на элеваторы идут исключительно высокими темпами. Но не только в том, что пока благоприятствует погода. Важную роль в этом деле играют социалистическое соревнование, напряженная борьба за казахстанский миллиард. Уже

с первых дней выявились герои жатвы, как отдельные хлеборобы, так и целые коллективы тракторно-полевых бригад, комбайнов и колхозов.

В совхозе «Экибастузский» темпы жатвы с первых дней были взяты настолько высокие, что очень трудно было определить победителей за прошедший рабочий день.

Все работают отлично! — говорит председатель рабочего комитета Карагозин. Чуть-чуть лучше работала третья бригада Василия Майера. На другой день вперед вышла бригада кавалера ордена Ленина Кумата Турсукова. Ее сменил коллектив Константа Редхера... О победителях становится известно, когда над степью нависает густая ночь: уборка идет от зари и почти до полуночи.

Не менее напряженная борьба за первенство развернулась и среди шоферов совхоза. На перевозках зерна по конвейеру комбайн — ток-элеватор. Ревут флажки ударников на радиаторах машин Балтана Масугутова, Александра Блин-

ду, Боскена Мананова — они ежедневно выполняют по две с половиной нормы. Потом стало известно, что совхоз одним из первых в области выполнил план и обязательства по продаже хлеба государству, а вскоре план был перекрыт более чем вдвое!

Один за другим хозяйства области сообщают о завершении косовицы хлебов, о героях жатвы. Комбайнер колхоза «Заря коммунизма» коммунист К. Рысмагамбетов скопил хлеба за двенадцать дней с 850 гектаров, комсомолец А. Тимошенко из колхоза имени Павлинова за это время — с 730 гектаров, а его напарник П. Завяцкий — с 800 гектаров. Пройдя на своих агрегатах последние загонок, они тут же направлялись на помощь в соседнее хозяйство.

Идет зерно Приморья в закрома государства, вывозка хлеба сверх обязательств продолжается.

Л. УСТОЯННОВ,  
общественный корреспондент «Труда».  
ПАВЛОДАРСКИЙ РАЙОН.

Труженики сельского хозяйства Воронежской области осуществили решение XXIV съезда КПСС, включившись во Всесоюзное социалистическое соревнование за увеличение производства и заготовок продуктов земледелия, вырастили высокий урожай зерновых культур и успешно выполнили обязательства

ва по продаже хлеба государству. На заготовительные пункты поступило от колхозов и совхозов 1,82 миллиона тонн зерна (111 миллионов пудов), что на 336 тысяч тонн превышает народнохозяйственный план. Такое большое количество зерна область продает государству впервые.

ИСЧЕЗНОВЕНИЕ ПО-ГВАТЕМАЛЬСКИ

САН-ХОСЕ, 6 сентября. (ТАСС). Диктаторский режим Карлоса Аранса Осорио в Гватемале постоянно прибегает к террору в отношении своих политических противников. Так, 23 августа нынешнего года исчезла Гуадалупе Поррас, руководительница профсоюза работников торговли, активный борщик за прогрессивные преобразования в стране, за улучшение положения женщин.

Члены профсоюза, обеспокоенные судьбой своего лидера, потребовали от правительства немедленного освобождения Гуадалупе Поррас.

Изысканный метод расправы гватемальский диктатор считает неугодным.



В Индии успешно выполняется программа прогрессивных социально-экономических реформ. Недавно по инициативе правительства штата Керала 250 крестьян-бедняков создали первое в Индии коллективное хозяйство.

На снимке: безземельные крестьяне получают документы на владение землей.

Фото АН-ТАСС.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

КНР. Китайские власти отказались выдать въездную визу корреспонденту газеты «Юманите», который вместе с другими французскими журналистами должен был освещать предстоящую поездку президента Ж. Помпиду в КНР.

ИТАЛИЯ. Крупную операцию в рамках борьбы с мафией провели марбонеры в провинциях Агридженто и Кальтанисетта. Конфисковано свыше ста вилл, около 20 пистолетов, несколько десятков ручных гранат, динамитных шашек, а также тысячи патронов. Арестовано 37 человек.

РАССЛЕДОВАНИЕ  
ПРОДОЛЖАЕТСЯ

НЬЮ-Йорк, 6 сентября. (ТАСС). Позиция штата Пенсильвания арестован бывший председатель объединенного профсоюза горняков У. Бойл, который обвиняется в злодейском убийстве популярного среди американских шахтеров профсоюзного лидера Джозефа Яблонского.

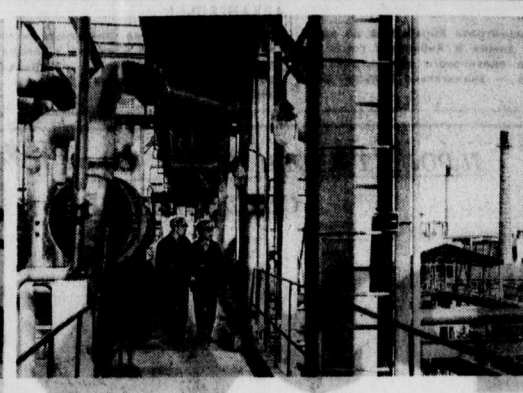
Джозеф Яблонский, открыто выступивший против реакционного погрязшего в коррупции и темных махинациях руководства профсоюза во главе с Бойлом, был убит ночью 31 декабря 1969 года тремя наемными бандитами. Вместе с ним были убиты его жена и дочь.

Как известно, в ходе расследования по делу об убийстве Джозефа Яблонского и его семьи были раскрыты имена немецких убийц. Однако У. Бойл, главный инициатор расправы с Яблонским, остался на свободе. Один из соучастников преступления бывший президент отделения профсоюза горняков в штатах Кентукки и Теннесси У. Терриллианс прямо заявил, что Бойл был инициатором и вдохновителем плана по убийству Джозефа Яблонского.

На Калужском химико-металлургическом комбинате (Иваново-Франковская область) сооружен цех по производству перхлорперодов. Ежегодно этой продукцией здесь будет вырабатываться 30 тысяч тонн. Она найдет широкое применение в народном хозяйстве как растворитель жиров и масел, лаков и смол, в производстве медицинских препаратов, научная и парфюмерия, сугубо химические одежды.

На снимках: технолог нового цеха М. Сенечко; один из участков цеха по производству перхлорперодов.

Фото А. КРАСОВСКОГО и В. МИГОВИЧА (ТАСС).



# ВЫСОКИЕ НАГРАДЫ

[Окончание. Начало на 1-й стр.]

Юркову Ивану Семеновичу — бригадир племхоза «Октябрьский» Кемеровского района Кемеровской области.

## По Украинской ССР

Антоновой Брониславе Петровне — доярке колхоза «Маяк» Дунаевского района Хмельницкой области.

Бабинской Феофилии Гавриловне — доярке свекловодческого совхоза Моевского сакхобината, Могилев-Подольский район Винницкой области.

Безугловой Марии Петровне — доярке совхоза «Маяк» Синиговского района Николаевской области.

Васильков Валентине Федоровне — доярке колхоза «Украина» Городокского района Хмельницкой области.

Вороной Галине Федоровне — доярке совхоза «Ингулец» Белозерского района Херсонской области.

Джуган Анне Тихоновне — доярке колхоза «Дружба» Полтавского района Полтавской области.

Дудник Анне Савиловне — доярке колхоза имени Петровского Самарского района Одесской области.

Каскин Екатерина Андреевна — заведующей животноводческой фермой колхоза имени Кирова Золочевского района Харьковской области.

Кондратюк Александру Филипповичу — доярке колхоза «Украина» Млиновского района Ровенской области.

Кравчук Наталье Петровне — доярке колхоза «Украина» Винницкой области.

Лопатиной Зое Яковлевне — доярке колхоза «Дружба народов» Красновардского района Крымской области.

Лугоскому Василию Денисовичу — председателю колхоза «Дружба» Черниговского района Черниговской области.

Маликому Казимиру Антоновичу — доярке колхоза имени Фрунзе Нежинского района Черниговской области.

Микитенко Марии Давидовне — доярке колхоза «Россия» Фастовского района Киевской области.

Мулявко Владимиру Ивановичу — старшему чабану племенной заставы «Коммунизм» Акимовского района Закарпатской области.

Нагиленко Екатерине Семеновне — доярке колхоза «Добропольский» Добропольского района Донецкой области.

Олирик Христине Алексеевне — доярке колхоза имени Щорса Самборского района Львовской области.

Осипович Надежде Петровне — доярке колхоза «Коммунизм» Новомиргородского района Кировоградской области.

Раквиц Марии Александровне — доярке колхоза имени Кирова Винницкой области.

Седых Вере Федоровне — доярке колхоза имени Куйбышева Путятинского района Сумской области.

Скляренко Надежде Ивановне — бригадир комсомольско-молодежной бригады молочной фермы колхоза «15 років життя», Перелеслав-Хмельницкий район Киевской области.

Словарь Марфе Денисовне — доярке колхоза «Маяк» Золотоношского района Черкасской области.

Солтун Евдокии Яковлевне — доярке колхоза «Луч» Первомайского района Крымской области.

Тулук Савете Григорьевне — доярке колхоза «Память Ильича» Новоселицкого района Черновицкой области.

Шегде Лидии Михайловне — доярке колхоза «Коммунизм» Коростышевского района Житомирской области.

Шматко Евдокии Яковлевне — доярке Днепропетровского конного завода № 65 Покровского района Днепропетровской области.

Шербин Владимир Васильевичу — председателю колхоза «Прогресс» Бродовского района Львовской области.

Юришии Анне Степановне — доярке колхоза «Зоря комунізму» Залещковского района Тернопольской области.

## По Казахской ССР

Ажигалиеву Мусахану — старшему чабану совхоза «Балтауский» Кызылжунского района Чимкентской области.

Бакубаеву Кудлину Сергеевичу — доярке совхоза «Аканский» Арык-Балыкского района Кокчетавской области.

Батырбаеву Дубену — старшему чабану колхоза имени XXII партсъезда Талды-Курганского района Талды-Курганской области.

Белозерову Руслану Камбулатовичу — директору совхоза имени Чапаева Советского района Северо-Казахстанской области.

Кизариу Букену — старшему чабану совхоза «Алкольский» Экибастульского района Павлодарской области.

Ли Ен-бему — директору птице-совхоза «Тарановский» Тарановского района Кустанайской области.

Молдаванову Юлиану — старшему чабану совхоза «Каржарский» Кеткенского района Алма-Атинской области.

Свириковой Елене Иосифовне — доярке свекловодческого «Джамбул-ский» Свердловского района Джамбулской области.

Умрибекову Тилеукалы — старшему чабану совхоза имени Калинина Чубартауского района Семипалатинской области.

## По Грузинской ССР

Алхашвили Замре Михайловне — доярке колхоза села Джарджиде Цителкарского района.

## По Азербайджанской ССР

Джарралиеву Тагиру Рза оглы — доярке совхоза имени Жданова Кубинского района.

## По Литовской ССР

Алуксайте Валерии Антане — доярке колхоза «Ляргале» Биржайского района.

Куодене Стасе Эдвардо — доярке колхоза «Купава» Ионавского района.

## По Молдавской ССР

Курилову Владимиру Викторовичу — председателю межколхозного производственного объединения по откорму свиней Чимшилийского района.

Петрашину Валентине Григорьевне — мастеру машинного депо племенного совхоза «Даченский» Страшенского района.

## По Латвийской ССР

Вайдере Анне Станиславовне — доярке колхоза «Дамтене» Даугавпилсского района.

## По Киргизской ССР

Айтбаеву Базылбеку — старшему чабану колхоза «Бейшеке» Кировского района.

Мамбеткунову Орозакуну — старшему чабану совхоза имени 50-летия СССР «Ат-Башинский» района Нарынской области.

## По Таджикской ССР

Абдумуратову Шамару — старшему чабану госплемзавода «Кабдан» Шаартузского района.

## По Армянской ССР

Газарину Сурену Михайловичу — чабану колхоза «Пролетар» Сискианского района.

## По Туркменской ССР

Алламурадову Аганиязу — старшему чабану совхоза «Талимарджан» Ходжабаевского района Чарджоунской области.

## По Эстонской ССР

Кристанну Анатолию Александровичу — бригадир животноводческой фермы совхоза «Пыдрангу» Равереского района.

За большие успехи, достигнутые во Всесоюзном социалистическом соревновании по увеличению производства и заготовок продуктов животноводства в зимний период 1972—1973 гг., Президиум Верховного Совета СССР награждает орденами и медалями СССР большую группу колхозников, рабочих совхозов, специалистов сельского хозяйства, председателей колхозов, директоров совхозов, председателей сельских Советов, работников партийных, профсоюзных, комсомольских организаций колхозов и совхозов.

Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами и медалями СССР публикуются в «Вестниках ЦСР» и местных печатных органах.

(ТАСС).

# НА ПЛЕНУМАХ ЦК И СОВЕТОВ ПРОФСОЮЗОВ РАСПРОСТРАНЯТЬ ПЕРЕДОВОЙ ОПЫТ

## ЦК профсоюза рабочих нефтяной, химической и газовой промышленности

ПРИЗЫВ партии — сделать 1973 год годом ударного труда — нашел горячий отклик среди нефтяников, химиков, газчиков. За семь месяцев текущего года пятилетки трудящиеся этих отраслей промышленности добились сверх плана 500 тысяч тонн нефти, 2,2 миллиона кубометров газа, произвели 792 тысячи тонн минеральных удобрений.

Как приумножить эти успехи? Как устранить недостатки, на которые указал в адрес ЦК профсоюза рабочих нефтяной, химической и газовой промышленности IV пленум ВЦПС? Об этом шла речь на пленуме ЦК профсоюза. Основная задача профсоюзных организаций, подчеркивалось в докладе председателя ЦК Н. П. Светова, в выступлениях бригадиров треста «Востокнефтепроводстрой» В. Н. Линника, председателя Удмуртского республиканского комитета профсоюза М. А. Золотого и С. И. Шапки, бурового мастера Нижнеарктического управления буровых работ Главумендеева Г. А. и Г. К. Петрова и других газачников пленума, — активнее развивать соревнование, искать его новые, эффективные формы, создавать все условия для выполнения социалистических обязательств.

Ораторы привели немало примеров делового, творческого подхода к организации соревнования. Например, на Украине все предприятия, производящие удобрения, заключили между собой договоры на соревнование. Постоянный контроль за их выполнением, взаимная помощь помогли коллективам ритмично и успешно осуществлять заказы тружеников села. В результате за полугодие произведено 280 тысяч тонн минеральных удобрений. Химики Украины приняли обязательства дать до конца года еще 120 тысяч тонн сверхплановых удобрений.

Многие коллективы предприятий, решая задачи текущего года, нынешние успехи расценивают как фундамент для выполнения плана на 1974 год, работают, ориентируясь на перспективу, говорили на пленуме председатель Московского горкома профсоюза Ю. В. Попов. Так, например, коллектив завода «Красный богатырь» принял встречный план, обязавшись достигнуть прироста объема производства и уровня производительности труда, запланированных на 1975 год. Этой инициативе, поддержанной горкомом профсоюза и одобренной бюро МК КПСС, предшествовала большая организаторская работа партийного и профсоюзного комитетов завода. На предприятии разработана план организационно-технических мероприятий.

Одобряя все положительное в организации соревнования, нашедшее профсоюзными организациями предприятия отрасли, участники пленума отметили, что объединения «Коминтерн», «Грознефть», «Удмуртнефть» и некоторые другие не выполнили план по добыче нефти. Балаковский комбинат химического волокна, Человеческий химический завод не обеспечили выполнение плана по прибыли. Назывались и другие коллективы, которые не справились со своими обязательствами.

Серьезный упрек был сделан в адрес некоторых руководителей обкомов профсоюза. В частности, Бухарский обком профсоюза, руководимый тов. Бабаджановым, не оказывает необходимой помощи и поддержки в организации соревнования первичным организациям. И его вина есть в том, что, например, Навоиский химкомбинат и некоторые другие предприятия не справились с планом и обязательствами. Не принимают необходимых мер для оказания помощи отстающим предприятиям Азербайджанский республиканский, Хабаровский и Красноярский краевые комитеты профсоюза.

Б. МИХАЙЛОВ.

## ЦК профсоюза рабочих пищевой промышленности

УЧАСТНИКИ пленума ЦК профсоюза рабочих пищевой промышленности обсуждали вопрос «О ходе выполнения социалистических обязательств по досрочному выполнению государственного плана 1973 года, принятых коллективами предприятий пищевой, мясной и молочной промышленности Украинской ССР». Разговор о работе тружеников пищевой промышленности Украины, занимающей одно из ведущих мест в отрасли, был неслучаен. Успехи и недостатки в работе, трудности, с которыми они сталкиваются, во многом характерны и для коллективов предприятий в других республиках.

На Украине накоплен немалый опыт использования резервов производства. Почти коллектива Саливонковского сахарного завода Киевской области, сумевшего вдвое увеличить мощность завода на счет его реконструкции собственными силами, одобрен коллегией Министерства пищевой промышленности СССР, Президиумом ЦК профсоюза. Сейчас по методу саливонковцев реконструируются сотни предприятий.

Можно назвать и немало других примеров самоотверженного труда работников пищевой промышленности республики. Однако, как подчеркивали докладчики — министр мясной и молочной промышленности УССР А. А. Сенников, заместитель министра пищевой промышленности УССР Н. Ф. Кулинич, председатель Украинского республиканского комитета профсоюза В. В. Горбунов, имеющие резервы роста эффективности производства используются далеко не в полной мере.

Расчеты показывают, что, если бы все рабочие добились результатов, достигнутых новаторами, производительности труда в отрасли возвысилась бы на 20—25 процентов. Между тем из многих предприятий профсоюзные комитеты и хозяйственные руководители формально подпадают к распространению опыта передовиков, не оказывают помощи отстающим, сводят социалистическое соревнование между цехами, бригадами, рабочими лишь к распределению мест и премий. Да и делают это нерегулярно. На мясном, молочном и хлебопекарном комбинатах в Феодосии

(Крымская область), например, итоги соревнования подводятся месяц спустя, после отчетного периода. А на Иркутском вино-водочном комбинате этого не делали в течение шести месяцев.

Выявление и использование резервов производства, распространение передового опыта в значительной степени зависят от профсоюзных комитетов и хозяйственных руководителей, которые, перестраховываясь, закрывают социалистические обязательства, втягивая коллективы. О том, какие масштабы принимает «перестраховочная болезнь», говорила в своем выступлении председатель ЦК профсоюза Н. Л. Матросова. Годовые социалистические обязательства, принятые коллективами предприятий Минпишпрома СССР по выработке сверх плана плодово-ягодных консервов, кондитерских и парфюмерно-косметических изделий, шампанского, пива, выполнены за пять месяцев. За полугодие предприятиями Минрыбхоза СССР сверх плана уже реализовано производство в три раза больше, чем предусматривалось годовыми обязательствами. Перевыполнены также годовые обязательства по сверхплановому выпуску продукции предприятий Минмашкомпрома СССР.

Выступавшие на пленуме механик-наладчик БМРТ «Ян Фабричус» Е. А. Зайцев, бригадир Подольского хлебокомбината К. И. Антонов, секретарь Ленинградского обкома профсоюза Н. С. Макаров и другие подчеркивали, что успех выполнения обязательств и планов третьего, решающего года пятилетки в значительной степени зависит от организаторской работы профсоюзных комитетов. Задача состоит в том, чтобы мобилизовать массы на напряженную работу, поиск неиспользованных резервов производства, наладить четкий трудовой ритм во всех звеньях отрасли.

И. ФРОЛОВ.

МОСКВА.

## Грузинский республиканский совет профсоюзов

ОБСТОЯТЕЛЬНЫЙ разговор о дальнейшем развитии социалистического соревнования шел на пленуме Грузинского республиканского совета профсоюзов. В докладе председателя совпрофа Т. И. Мосашвили, в выступлениях участников пленума, обсуждавших вопрос «Об итогах IV пленума ЦК Компартии Грузии и задачах профсоюзных организаций республики по выполнению народнохозяйственных планов и социалистических обязательств в третьем, решающем году пятилетки», особое внимание уделялось тому, как можно лучше использовать опыт, накопленный профсоюзными организациями в борьбе за выполнение решений XXIV съезда КПСС, усилить роль социалистического соревнования в повышении трудовой и политической активности трудящихся.

Соревнование — живое, творческое дело, не терпящее казенщины и формализма. В этом лишний раз убеждает положение дел, сложившееся на многих предприятиях лесной, деревообрабатывающей, легкой и пищевой отраслей промышленности. Обязательства по реализации сверхплановой продукции, принятые коллективами на 1973 год, были перевыполнены уже в первом

квартале. Это, естественно, не только задержало развитие данных отраслей промышленности, но и скомпрометировало высокое воспитательное значение социалистического соревнования. Безответственное отношение руководителей предприятий, профсоюзных комитетов к разработке обязательств обсуждалось на заседании президиума республиканского совпрофа. Совместно с хозяйственными руководителями были разработаны мероприятия, направленные на дальнейшее повышение производительности труда, выявление и использование резервов производства. На рабочих собраниях были приняты новые, более напряженные и вполне реальные обязательства.

Участники пленума подчеркивали в своих выступлениях, что успехи, достигнутые в народном хозяйстве Грузии, могли бы быть значительно весомее, если бы каждый профсоюзный комитет, каждый трудовой коллектив поставил своей целью достичь уровня передовых предприятий. А таких в республике немало. Токвар Тбилисского электрогазопроводного завода Г. Гачечиладзе рассказал в своем выступлении о том, как много внимания уделяет заводской комитет профсоюза повышению гласности соревнования.

Участие в социалистическом соревновании воспитывает у каждого трудящегося высокие нравственные качества, желание не только самому быть вперед, но и, если это необходимо, прийти на помощь товарищу. Например, коллектив Тбилисского авиационного завода имени Димитрова взял шефство над объединением «Грузбизтехника», которое в течение многих лет считалось отстающим. Вместе со специалистами объединения авиастроители разработали и помогают осуществлять комплекс мероприятий по наладке оборудования. Такое сотрудничество — образец хозяйского, государственного подхода к развитию народного хозяйства республики.

Выступавшие на пленуме председатель комитета профсоюза Куатанского автозавода имени С. Орджоникидзе О. Алавадзе, директор Батумского нефтеперерабатывающего завода С. Додзе, председатель фабрики швейной фабрики № 9 города Цхинвали В. Тасоева говорили о других ценных инициативах, рожденных в ходе соревнования за досрочное завершение народнохозяйственного плана.

Вместе с тем было высказано немало критических замечаний в адрес профсоюзных комитетов, которые допускают формализм в организации соревнования, слабо мобилизуют трудящихся на решение задач обязательности труда, создания и освоения новой техники, новых видов продукции, улучшение ее качества, укрепления трудовой и производственной дисциплины.

А. ДЖАПАРИДЗЕ.

ТБИЛИСИ.

Вчера в Москве состоялся пленум ЦК профсоюза работников связи. Его участники рассмотрели вопросы: «О ходе выполнения социалистических обязательств работников связи за досрочное выполнение плана 1973 года и улучшение обслуживания народного хозяйства и населения всеми видами связи, телевидения и радиовещания» и «О работе Воронежского областного комитета профсоюза по улучшению деятельности профсоюзных групп на предприятиях связи». С докладами выступили заместитель министра связи СССР В. Н. Лебедев и председатель Воронежского областного комитета профсоюза И. Д. Рязанцев.

## Письма

### СПАСИБО, ДОКТОР!

Около десяти лет назад со мной случилось несчастье. Я вдруг стала очень плохо слышать. Работала я библиотекарем, и трудиться стало, конечно, много сложнее. Не раз я обращалась к врачам, но помочь они мне не могли. Но вот четыре года тому назад я приехала в Горьковский дорожный больницу и попала к Галине Александровне Зеленовой. Здесь мне стало ясно: у настоящего врача, кроме профессиональных навыков, еще и повышенная чуткость к людям. Не раз в минуты большой ханды Галина Александровна для каждого больного находила нужные слова успокоения.

Рано или поздно, но все пациенты уедут домой. Но надолго они запомнят Зеленову — этого великодушного мастера своего дела и очень чуткого человека. Этот врач делает настоящие чудеса. После операции люди начинают слышать, а до ее завершения оставались глухими десять-двадцать лет. Слышать после двадцатилетнего перерыва — это ли не счастье?

П. ЛУЧИНИНА.

г. МУРАШИ  
Кировской области.

### ОЧКИ, КОТОРЫЕ «ЖМУТ»

Мне, как и многим людям, страдающим близорукостью, приходится носить очки со стеклами без слюшной оправы. У этих очков часто выходят из строя дужки. Те самые, которые держат очки на носу. Идешь в мастерскую «Оптика», а там говорят: «Починим ваши очки, конечно, но таких «искусных» оправок, как были, не поставим. Нету!» Видимо, предприятия, изготавливающие очки, «запаслись» к ним выпускают в весьма ограниченном ассортименте. И приходится на нос носить после починки очки, которые жмут.

Интересно, что по этому поводу думают ответственные товарищи из Главного управления медицинской техники Министерства медицинской промышленности СССР и работники «Союзмедицинки» Министерства здравоохранения?

В. КОЗЛОВ.

БОГОРОДИЦ  
Тульской области.

### ПОЗАБОТИТЬСЯ О РОДИТЕЛЯХ

В этом году мы лечили своих детей в Епифанской больнице им. Р. Люксембург. Ребятишки и отходилки, и хорошо подлечились. А вот мы — взрослые только отдохнули, хотя многим из нас не мешало бы тоже поправить свое здоровье. Однако пассивная такая возможность не предусматривается. Мы считаем, что лечебную базу санatoria необходимо расширить.

Е. ПОМАЗОВА,  
Г. ФАХРУДИНОВ  
и другие.

ЕВПАТОРИЙ.

### И ДЫМЯТ, И ПЫЛЯТ

В Красноярском районе Волгограда, где я живу, расположено крупное предприятие и на нем предприятие города. Это нефтеперерабатывающий завод, керамический. Нам, жителям, особенно трудно приходится от соседства химического комбината имени 50-летия Октября и керамического завода. Если химикаты вырываются в атмосферу отхода производства, то от керамического отхода пылят и в дневное время. Складывается впечатление, что руководители комбината и завода не знакомы с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР «Об усилении охраны природы и улучшении использования природных ресурсов».

И. ПОНОМАРЕВ.

ВОЛГОГРАД.

## Гиблое дело

— Раз-два, взяли! — сказали рабочие Генического арматурного завода в Херсонской области Дубоносов и еще два грузчика.

Тачка прошла пару метров, заскрежетала железными суставами и застряла левым колесом в яму. Груз сполз, ручки устали в небо.

— Раз-два, взяли! — снова нагнулся торе, но тачка была неподвижна.

— Теперь не сдвинем, — заключил один из грузчиков. — Гиблое дело!

— Вот стоит наш непосредственный начальник Грузинский! — сказал Дубоносов. — Надо подехать к нему и спросить, когда же, наконец, отремонтируют эту дорогу? Навались!

— Надо по-спортивному, — предположил Дубоносов, — как штангисты.

— Хы-хы! — выдохнули друзья. От мощного толчка тачка выкатилась из ямы, по инерции подкатилась прямо к тов. Грузинскому и застряла левым колесом в другую яму. Груз сполз, ручки устали в небо.

— Вот, — сказал Дубоносов, переодя дыхание. — Невозможно работать. Нужен ремонт дороги.

— Обращайтесь к начальнику цеха Шилову, — ответил Грузинский. — Рабочие снова равняют тачку и подкатили ее на этот раз к начальнику цеха.

— Ремонт — это по специальности начальника нашего строительства, Иванюк, — охотно пояснил Шилов. — Я ничем помочь не могу.

— Нет, цемент, — парировала жалобу Иванюка. — А без него...

— Гиблое дело, — еще раз вздохнули грузчики.

Р. НИКОЛАЕВ.

## Чайки над домом

На воротах дома пенсионерки Кашкиной в подмосковном дереве Лаврово вместо надписи «Во дворе наша собака» начертано «Будь осторожен на воде».

Кашкина была сугубо сухопутным человеком, но жизнь распорядилась по-своему. Водная стихия властно вторглась в жизнь пенсионерки. И она стала называть мальчишек не иначе как салагами, а свою горницу курбиком. Над кроваткой у нее висит спасательный круг.

Море пришло к ней неожиданно. Собственно, сначала это было не море, а просто лужа воды, образовавшаяся в результате разрыва труб в совхозе «Дружба» Клинского района. Возможно, Кашкина осталась бы до конца дней своих сухопутным человеком, заставая прореху в трубах. Но они не торопились, и на заборках участка лавровской пенсионерки образовалась морская микроклимат. Все давшие отступили берега.

Кашкина познала смысл слов «штыль», «бриз» и «норд-вест». Появились чайки.

Однажды в ненастный штормовой день сквозь завесу бриз и рокот лбры прорвался к пенсионерке

моторный катер: прибыл гонец из совхоза. Человек в дождевике, откинув кашпо, передал сообщение о том, что руководители совхоза в кратчайшее время обещают ликвидировать течь в трубах.

Незамедлительно пролетел год. И снова на горизонте возникла моторка. На этот раз Кашкину уведомили, что уже прорыта яма и трубы будут вытасканы.

Прошел еще год, а из дырявой трубы брызжет по-прежнему хлещет вода. Над домом кружат чайки.

Н. РИДИЧ.

## В НЕСКОЛЬКО СТРОК

● КИШИНЕВ. Десять тысяч пар обуви можношить из кожи, которую сэкономила с начала пятилетки Герой Социалистического Труда В. Одобеску — лучшая раскройщица обувного объединения «Зориле».

● ЕСЕНТУКИ. Неподалеку от курорта обнаружено еще одно месторождение целебной минеральной воды. Производительность скважины — 864 кубометра воды в сутки.

● ГРОДНО. Самодельному театру после Останкинского призвание народного. Это шестой театральный коллектив в Белоруссии, удостоенный такой чести.

За большие успехи, достигнутые во Всесоюзном социалистическом соревновании по увеличению производства и заготовок продуктов животноводства в зимний период 1972—1973 гг., Президиум Верховного Совета СССР награждает орденами и медалями СССР большую группу колхозников, рабочих совхозов, специалистов сельского хозяйства, председателей колхозов, директоров совхозов, председателей сельских Советов, работников партийных, профсоюзных, комсомольских организаций колхозов и совхозов.

Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении орденами и медалями СССР публикуются в «Вестниках ЦСР» и местных печатных органах.

(ТАСС).





# И СНОВА СЕРЕБРО

Специальный корреспондент «Труда» В. ВАТУТИН  
передает из Белграда

Этот репортаж я хочу начать с самой важной игры предварительного турнира — Югославия — СССР. Водители спорта увидели настоящую спортивную игру, красивую, динамичную, результативную, то есть то, к чему мы в последнее время видим все реже.

Югославская сборная здесь, на чемпионате, не имеет сильных пловцов, не претендует на успех в прыжках в воду, и все надежды на «ваши» перевернувшись связаны с ватерполистами. Всей командой обрушились вчера хозяева бассейна на соперников. Уже на первых секундах наш вратарь Шевнев отбил сильные удары Савиневича и Беламича. Тут же следует ответная атака, и Кабанов с дальнего расстояния открывает счет. Хозяева бассейна не собираются уступать. Снова идут вперёд. И опять советскую сборную выручают вратари. Все же лучший бомбардир перекрестка Беламич (12 голов) из белградского «Партизана», используя удаление нашего защитника Дрелана, сравнивает счет — 1:1.

После этого сборная СССР полностью перехватывает инициативу. Сначала Осипов, а затем Кабанов увеличивают разрыв до 3:1. В третьем периоде наша команда снова играет уверенно и разнообразно, и Дрелан, а затем Баркалов, по сути дела, решают исход встречи, доведя

счет до 5:1. В концовке Савиневич и Осипов меняются голами, и сборная СССР одерживает важную победу — 6:2. Молодцы!

Сегодня начались финальные игры, в которых встречаются сборные СССР, Югославия, Венгрия, Италия, Кубы и США. Матчем СССР и Югославия заканчивалась программа на Ташмайдане и Кошутинке были разыграны шесть комплектов медалей. Все мы наделись на успех наших прыгунов с трамплина В. Страхова и В. Васина. Они начали финальную серию, заняв третьи и пятую позиции. С самым высоким коэффициентом сложности — 3, неудачно выполнив три прыжка подряд и тем самым выбыл из борьбы за медали чемпионата. Неудачно выступили и Васин. В то же время эффектно и четко выполнил свою программу 23-летний математик из Колорадо-Спрингс Ф. Борг. С очень высокой суммой — 618,57 балла он стал чемпионом мира, отнеся на второе место итальянца К. Дибаси — 615,18. Бронза досталась 25-летнему американцу из Аризоны К. Расселу — 579,48. У Страхова в итоге пятое место — 554,01, а Васина на шестом месте — 550,91.

Словом, наши прыгуны выступили ниже своих возможностей. А вот пловцы, судя по всему, выступили в свою силу. Например, студентка института физкультуры из Краснодарского края Л. Русанова в финале стенок

брасом уступила только Р. Фогелю из ГДР и оставила позади двух американок. Люба установила свой личный рекорд — 1 мин. 15,428 сек. и была второй. А у чемпионов мира — 1 мин. 13,748 сек.

В эстафете 4 × 100 вольным стилем сборная СССР уступила американскому квартету, который победил с результатом 3 мин. 27,183 сек. И. Гриневичев, В. Абоимов, В. Кричнов и В. Буре завоевали серебряную медаль с результатом 3 мин. 31,367 сек. Новый рекорд СССР установил в комплексном плавании на 400 метров С. Захаров — 4 мин. 37,058 сек. Правда, это дало ему только четвертое место, а победил здесь, обогнав фаворитов из США, венгр А. Харгити — 4 мин. 31,116 сек. В других финалах без участия наших пловцов победила американка К. Ротхаммер (200 метров вольным стилем) — 2 мин. 4,999 сек. и спортсменка из ГДР У. Рихтер (1 мин. 5,427 сек. на стометровке на спине).

Любопытную картину наблюдали мы накануне перед стартом мастеров синхронного плавания. Японская команда, прежде чем прыгнуть в воду, вышла на бассейн, напавший на лужайку водой, привезенной с родины. Но, несмотря на это, японки «выловили» из воды только бронзовые медали. А золото в командных упражнениях, завершивших эти соревнования, досталось американкам. 6 сентября.

## В девятый раз ЛУЧШИЕ

«Трантор» — ЦСКА. Если называть второй чемпионат мира по легкой атлетике, то уральцы явно пока уступают советским спортсменам по количеству спортивных титулов и трофеев. Но именно эти дружные ледовые бойцы «серийности» впереди в борьбе за Кубок СССР.

Намечаясь на финальные соревнования в упрямой борьбе. Напомним, что армяне в полуфинале с огромным трудом, в дополнительное время одолели «Крылья» — 5:4. «Трантор» же, хотя и разгромил «Спартак» (9:4), но не достиг этой победы, приложив максимум энергии, сил и зазора. Вернемся, однако, к финальному матчу. Лужники. Дворец спорта. 19.30. Судьи вызывают команды на лед. С первых секунд соперники показывают, какие тактические средства подготовлены ими для решающего поединка.

Попытка армянцев сразу же захватить инициативу не удалась. Урались смело вступили в единоборство, шли вперед. И вот с подачи Белоусова Макаров отличился броском отбивает счет 1:0 в пользу «Трантора». Лишь в середине первого периода вынуждены сравнять счет — 1:1.

Второй период начался с удачей — в меньшинстве ЦСКА. И «Трантор» четко реализует преимущество (Пономарев). До конца периода продолжалась острая, бескомпромиссная борьба, в которой игроки проявили себя с лучшей стороны во всех линиях. Однако в заключительном периоде армяне выглядели значительно свежее соперников. В ворота «Трантора» было забито пять безответных шайб — 6:2.

Обладатель Кубка СССР сезона 1972-1973 гг. известен. Девятый раз почетный приз завоевал дружная команда ЦСКА.

В. ГОРПЕНКО.

# ВСЕ ЕЩЕ ВПЕРЕДИ

Ударил колокол. И диктор объявил: «На манеж вылезает Юрий Сальников на Багаже...» Так сегодня в 10 часов утра начался розыгрыш чемпионата Европы по конному спорту в троеборье.

Сильнейшие конники континента съехались в Киев. Здесь находится британская сборная, семь раз завоевавшая командный приз. Здесь чемпионы Европы 1959 года команда ФРГ. Здесь известные мастера конного выезда из Швеции, Польши, Австрии, Болгарии.

Ну, а нас, конечно, в первую очередь волнует выступление сборной СССР, дважды в 1962 году в Барде и в 1965 году в Москве выигравшей европейский чемпионат. Добавим, что на сей раз как хозяин соревнований Федерация конного спорта СССР получила право на международную федерацию выставить в личном зачете еще шесть участников.

Что же такое манежная езда? Спортсмен должен продемонстрировать искусство управления лошадью, показать, насколько послушно, точно и в то же время грациозно благородное животное выполняет доволно сложные упражнения на разных аллюрах.

Начиная с езды на манеж на так называемом «оборном галопе» и приветствия в адрес строгих судей и конная выездка с поля по окончании выступления на свободном шагу, спортсмен и его четвероногий друг должны выполнить целую серию сложных условий выезды.

Итак, первый день чемпионата. Состязания продолжались пять часов в очень жаркий день. И все это время счастливицы, попавшие на маленькие трибуны близ блестяще оборудованного манежа на Выставке передового опыта в народном хозяйстве в СССР, не покидали арену состязаний.

15-м стартовал Х. Блэкер на Альбанте (команда ФРГ). Он и получил наилучшую сумму очков — 47,2 (точнее сказать — это наименьшее количество штрафных). Второй результат у Сальникова (55,2). По 56 очков пока имеют швед Я. Понссон на Сараво и Д. Уст (Великобритания) на Бакарра.

Предпоследней по жребию стартовала чемпионка Европы, дочь королевы Великобритании принцесса Анна. Чемпионка прилетела сюда с двумя лошадьми — Гудвиллом и Дублетом, на котором она первенствовала два года назад в Станфорде. Сегодня принцесса выступала на Гудвилле. В первом Гудвилл означает «добра воля». Но, увы, на старте чемпионка лошадь дважды закиркнула, и в итоге — лишь 60,4 очка. Этот результат поставил чемпионку пока в конец первой десятки. Замечу, что принцесса Анна выступает только в личном зачете.

У нашего второго участника — В. Сорки, выступавшего на Обзоре, — 61,2 очка.

Но впереди еще три дня трудных состязаний.  
Юр. ВАНЯТ.  
[Спец. корр. «Труда»]  
КИЕВ, 6 сентября.

## ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

### КТО ПЕРВЫМ СКАЗАЛ «КАМЧАТКА»?

Дальневосточный писатель, действительный член Географического общества СССР Георгий Пермяков, заинтересовавшись происхождением названия полуострова Камчатка, провел не совсем обычное для литератора исследование.

Он попытался установить: кто и когда назвал так полуостров? Писатель, выступивший на днях со статьями в страницах газеты «Камчатская правда», обнаружил двенадцать точек зрения на этот вопрос. Они были высказаны в разное время путешественниками, географами и лингвистами. Пермяков пришел к выводу, что наиболее реально, видимо, происхождение названия от имени казака-землепроходца Ивана Камчатого, посетившего полуостров еще в XVII веке — задолго до прихода сюда отряда другого казака — Владимира Атласова. Впрочем, у краеведов Дальнего Востока нет с тех пор единого мнения о том, кто и когда первым сказал «Камчатка».

А. КАМОВ.

### ЗАЩИТИТЕ СУДЕЙ

Американские преступники, лишившие журнал «Ньюсуик» все более волнующую тему — сами себе даже в самих помещенных судах.

Вот почему многие жрецы правосудия огорчаются из-за публичных обвинений в адрес судей за беззастенчивость, носит в карманах револьверы. Судьи пытаются обосновать и телеграфными.

Правда, последнее еще не всегда им удается. В этом не так давно пришлось убедиться чикагскому судье по уголовным делам Джорджу Дюпелу, взявшему в телеграфистки свою жену — меткого стрелка. Может быть, непомнящее щедрое жалование (конечно, не из своего кармана), а может, и черная зависть коллег, не додумавшихся вовремя до столь оригинального способа — все это вместе сыграли на свою роль в том, что Дюпел по настоянию начальства был вынужден в конце концов уволить свою жену. «Это просто ужасно», — горько сетует сейчас судья. — Мне было намного спокойнее, когда она была рядом».

И. ВИКТОРОВ.

### ЖАДНОСТЬ ПОДВЕЛА

Это произошло летом. Землеопроходца казанского треста обслуживания Н. Николаев работал на кладбище. И вдруг лопата наткнулась на что-то твердое, потом в яму посыпались золотые монеты.

Николаев сразу сообразил, что попал на чей-то хранилище до «лучших времен» клад, и стал топорливо рассовывать золото по карманам. Но тут подошли дружки, которые работали с ним вместе. Они потребовали свою долю. Пришлось поделить клад.

Потом «кладоскатели» обменяли золотые монеты на деньги и с шумом гуляли в ресторанах. Однако вскоре нарушители закона были пойманы с поличным. У них было изъято более ста золотых монет.

Подвела Николаева и его дружки жадность. За клад стоимостью свыше десяти тысяч рублей они могли бы получить от государства 2.500 рублей. Сейчас нарушители закона такой возможности лишены и вскоре предстанут перед судом за то, что не сдали находку как положено.

М. ВИНУКОВ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

КАЗАНЬ.

## На фотоконкурс «Труда»

На границе.  
Фото Г. ВИБИКА.

Снимок на память (команда гимнасток Тулы).

После сменя.  
Фото Г. ПАВЛОВА.

После сменя.  
Фото В. ФЕЛЬДМАНА.

## КОНСУЛЬТАЦИЯ «ТРУДА»

7 СЕНТЯБРЯ 1973 ГОДА

# ЗАРПЛАТА И ПОСОБИЕ

Работают в спецшколе-интернате. Заработная плата у меня складывается из основного оклада 145 рублей и дополнительных к нему надбавок: за работу в спецшколе — 25 процентов оклада и 20 процентов оклада — за работу в Приморском крае. Пособие по больничному листу мне было выплачено только из суммы двух должностных окладов (из 290 рублей) без учета получаемых мной надбавок. Правильно ли такое решение?

Ваш повышенный оклад (без учета районного коэффициента) составляет 181 рубль 25 копеек (145 × 25 : 100), а сумма двух должностных окладов — 362 рубля 50 копеек. Следовательно, в приведенном вами примере пособие по больничному листу из суммы 290 рублей исчислено неверно. Оно должно быть исчислено и выплачено из 362 рублей 50 копеек.

Я инвалид Отечественной войны. В декабре прошлого года заболел и болел по настоящее время. Выдадут ли мне пособие за все время болезни?

Д. КИРИЛЛОВ.

МАГАДАНСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Право решать вопросы о выплате пособий по временной нетрудоспособности работникам инвалидам Отечественной войны за период нетрудоспособности, превышающий два месяца подряд или три месяца в календарном году, предоставлено республиканским (в республиках, не имеющих областного статуса), краевым, областным советам и комитетам профсоюзной организации. Советам профсоюзов рассматривают эти вопросы по ходатайствам профсоюзных организаций. Поэтому вам, тов. Кириллов, со своим вопросом необходимо обратиться в профсоюзный комитет по месту работы.

Работникам нашей плодородной инспекции выплачивается компенсация за работу сверх нормальной продолжительности рабочего времени в период массовой приемки сельскохозяйственной продукции. Должна ли она учитываться при исчислении пособий?

А. ЖУРАВЛЕВ.

КУСТАНАЙСКАЯ ОБЛАСТЬ.

В соответствии со ст. 54 КЗоТ РСФСР работы сверх установленной продолжительности рабочего времени считаются сверхурочными. В связи с этим работники, выполняемые работниками указанной вами, тов. Журавлев, инспекции, также должны рассматриваться как сверхурочные и они не могут учитываться в общей сумме заработка при исчислении пособий.

В СУББОТНИЙ день десятиклассник Петр Левкин из города Беля Церковь самовольно взял отцовский мотоцикл и поехал кататься. Не имея прав и опыта вождения, юноша сшиб в пути прохожего, заехал на левую сторону, налетел на встречный мотоцикл. Исконный поехал оказался трагическим. Школьник погиб. Получили увечья прохожий и водитель встречного мотоцикла.

Буквально на следующий день столь же печальное известие пришло из села Халыны Обуховского района Киевской области. Сюда приехал в гости к тестю 23-летний киевлянин Н. Сорока, токарь механического завода «Машпроект». Увидел у родственника мотоцикл и загорелся желанием прокатиться. На закуривании дороги не справился с управлением, налетел на автобус и погиб.

Подобного рода сообщения о трагических происшествиях по вине водителей транспорта повсеместно мелькают сейчас в милицеских сводках.

Мотоцикл, мотороллер, мопед... Из всех видов транспортных средств они более доступны в цене, просты в уходе, надежны в эксплуатации. К тому же могут проехать по любой дороге и тропе. Популярность этих машин, в особенности у молодежи, велика.

Высокие ходовые качества двухколесных машин позволяют им развивать большую скорость — до 150 километров в час. Но именно это обстоятельство и оборачивается нередко бедой. Водитель-новичок психологически не подготовлен к высоким скоростям, при которых требуются точный расчет и быстрая реакция. Внезапно возникающее препятствие, крутой поворот — и водитель теряет контроль.

Выражаясь языком юристов, мотоцикл, как и любое другое транспортное средство, является источником повышенной опасности, — заявила нашему корреспонденту начальник Киевского областного ГАИ подполковник милиции Валентин Михайлович Недригайло.

Между тем доступ к нему по существу свободен. Никто ведь не сядет за руль автомобиля без во-

дительских прав. Ружье не продадут без предъявления охотничьего билета. Мотоцикл, мотороллер, мопед — исключение. Каждый может его купить с такой же легкостью, как любой предмет домашнего обихода. И если человек, не умеющий управлять мотоциклом, как спешит его обзавестись, без прав и номерных знаков гоним по улицам и дорогам. Мало того, дает прокатиться родственникам, друзьям и просто знакомым — людям, имеющим подчас смутное представле-

нию о технике управления и правилах движения. В автозаставах и на предпринятых есть механики, призванные следить за технической исправностью автомобилей, есть инженеры по безопасности движения, комиссары, которые разбирают каждый случай нарушения правил, шоферы-наставники, курсы, кружки, целая система повышения квалификации водителей. Все возможности административного и общественного воздействия, все усилия направлены на воспитание людей, на укрепление дисциплины. Естественно, что водитель мотоцикла должен быть подготовлен к движению не хуже, чем шофер автомобиля.

Искусство вождения мотоцикла, равно как и правила безопасности движения, надо учиться. Но где? Далеко не всюду при общедоступных школах существуют кружки автодела. А если и есть, то не имеют зачастую материальной базы и условий для обучения. Что же касается школ и курсов ДОСААФ, то весьма немногие могут принять здесь курс обучения. Пода-

ющему числу владельцев мотоцикла приходится самостоятельно овладевать искусством вождения. Хорошо, если рядом в роли наставника окажется сведущий человек. А если нет? Один, прежде чем сесть за руль, старается изучить в тонкости устройство мотоцикла, приобрести необходимые навыки управления. Менее благоразумным не терпится оседлать машину...

Цифры, которые сообщают наше-

му корреспонденту в Управлении ГАИ Министерства внутренних дел СССР, весьма тревожны. В одном лишь Краснодарском крае в прошлом году по вине водителей мотоцикла произошло 1.515 дорожных происшествий, при этом погибло 397 и ранено 2.524 человека. В Ростовской области — 2.201 происшествие, при которых погибло 254 и ранено 2.223 человека.

За эти печальные цифры — безразмерные погубили люди, в основном это подростки и юноши. Статистика показывает, что чаще всего при авариях мотоциклисты получают травмы черепа. Защитный шлем в таких случаях есть и не полностью гарантирует сохранение жизни, то во всяком случае до минимума исключает возможность смертельного исхода. По этой причине и установлен порядок, запрещающий мотоциклистам и их пассажирам езду без шлема. Но, к сожалению, и он иногда не соблюдается, в особенности на селе.

Внешних, все усложняющихся условий движения транспорта и пешеходов убеждает водителя мото-

цикла от бед может лишь дисциплина и высокое мастерство. Целесообразно, быть может, установить порядок, при котором владелец мотоцикла обязан пройти курсы повышения квалификации, сдать экзамен по безопасности движения. Решить немедленно проблему подготовки мотоциклистов, повсеместно организовав кружки и курсы.

Мототранспорт, как известно, более популярен на селе, нежели в

городе. Между тем если в городе на каждом шагу милиция, дружинники по безопасности движения, то на сельских дорогах их, как правило, нет. Некому удерживать здесь лихача, а то и подгулявшего мотоциклиста, предупредить, призвать к порядку. Правда, и на селе есть дружинники, но вопросы безопасности движения они обычно не занимают. Вот и получается, что владельцы мотоцикла здесь по существу бесконтрольны. А между тем на селе трудится большая армия механизаторов, людей сведущих. Почему бы не создать из них специальные группы по контролю за безопасностью движения?

Что же касается тех, кто систематически садится за руль в нетрезвом виде, то с этим церемониться нечего. Следует отбирать принадлежащих им транспорт, продавать его на комиссионных аукционах и деньги отдавать владельцам. К слову сказать, так уже делают на Украине, в Белоруссии и в ряде других союзных республик.

Е. ПОПОК.

подполковник милиции.

КИЕВ-МОСКВА.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

7 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.45 — Для детей. «Энциклопедия». 10.15 — «Трудный хлеб». Репортаж. 10.30 — «Ваше мнение». (Цв.). 11.20 — «Шашлычная школа». 11.30 — Концерт. 16.00 — «Что изучает общая биология». 16.30 — Наука — сельскому хозяйству. 17.00 — «Познание». 17.30 — Программа Болгарского телевидения. 21.00 — «Время». 21.30 — «Гармония». Художественный фильм. 22.30 — Спортивная программа. Чемпионат Европы по конному троеборью. Чемпионат мира по плаванию. Прыжки в воду и водному поло. (Цв.).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 17.50 — «Быть Москвой образцовым коммунистическим городом». 18.20 — П. И. Чайковский — Квартет № 2. 19.00 — «Москва». 19.30 — «Отдых в выходные дни». 19.45 — Про-

грамма документальных фильмов. 20.15 — «Спокойной ночи, малыши». 20.30 — Л. Зорин — «Варшавский хлеб». Спортивный фильм. 22.30 — Эстрадный концерт.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.40 и 10.40 — Для учащихся 2-х классов. «Трудный хлеб». Репортаж. 11.20 — «Ваше мнение». (Цв.). 11.30 — «Шашлычная школа». 11.30 — Концерт. 16.00 — «Что изучает общая биология». 16.30 — Наука — сельскому хозяйству. 17.00 — «Познание». 17.30 — Программа Болгарского телевидения. 21.00 — «Время». 21.30 — «Гармония». Художественный фильм. 22.30 — Спортивная программа. Чемпионат Европы по конному троеборью. Чемпионат мира по плаванию. Прыжки в воду и водному поло. (Цв.).

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.20 — Концерт камерной музыки. 19.50 — «Ваше мнение». (Цв.). 20.30 — Художественный фильм. 21.00 — «Шашлычная школа». 21.30 — «Познание». 21.30 — «Гармония». Художественный фильм. 22.30 — Спортивная программа. Чемпионат Европы по конному троеборью. Чемпионат мира по плаванию. Прыжки в воду и водному поло. (Цв.).

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 —

«Гимнастика для всех». (Цв.). 9.30 — Концерт. 10.00 — Для детей. «Загадки и отгадки». (Цв.). 10.30 — Актуальные проблемы науки и культуры. 11.00 — «Три встречи». Выступление коллективов художественной самодеятельности. 11.45 — «Здоровье». Научно-популярная программа. 12.35 — «Азбука». Художественный фильм. 14.00 — «Советская Программа мира и международная классическая борьба». 14.30 — Программа мультифильмов. (Цв.). 15.00 — «Музыкальные встречи». (Цв.). 15.30 — «После». 16.15 — «В мире животных». (Цв.). 17.30 — Спортивная программа. 18.00 — Чемпионат СССР по футболу. «Спартак». (Москва) — «Торпедо». (Москва). (Цв.). 19.45 — «Страницы творчества поэта Р. Гамзатова». 20.25 — Концерт участников всесоюзного музыкального фестиваля «Крымские вечера». 21.00 — «Время». 21.30 — Художественный фильм